

# Iwwer die Ehtik vom engagierte



**De klääne Keenisch Jay C. I.**  
Saarländische Version



**www.littlekingjci.com**

Saarländische Erstausgabe  
Titel: Iwwer die Ehtik vom engagierte  
© 2019 Friedhelm Wachs

Umschlag/Illustration: strichfiguren.de (Adobe Stock)  
Autor: Friedhelm Wachs  
Übersetzung: Holger Müller  
Lektorat, Korrektorat: Sabine Schierwagen

Die deutsche Originalausgabe erschien 2018 im  
Verlag: Metropolis Medien Verlags GmbH, Leipzig  
ISBN: 978-3-7479-0246-2

Das Werk, einschließlich seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek:  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Bidde helfen uns, unsa klääni Geschichd in so viel  
Sprooche wie meeschlich ze verzehele.  
Iwwersedzen denne Text in eier Dialekt und  
eier reschionalie Sprooch.

by Friedhelm Wachs | | Senator #62758  
European Senate President 2018/2019

Translation: Holger Müller  
Language: German - Saarländisch

Es war emol e klääner Keenisch.  
Er hadd Jay Citizen de Erschde gehiesch.  
Jay C.I. war de ganze Daa draurisch.





Um sich erum hadd'er nur Leid gesiehn, die an sich selwa denge. Kenner hat sich um die Annere gekimmerd. Klääne graue Keenische hann nur an sich gedengt unn große graue Keenische erschd rechd. Unn trotzdem war kenn Keenisch gligglich.

Was fir e Schand!

Das wollt de klääne Keenisch Jay C. I. ännere. Er wollt ebbes fir die Annere mache. Mee fir die Freggadde, mee fir die Werdschaffd, mee fir die Bildung, mee fir die Arme, mee fir alles um sich erum.

Unn er wolld ach lache kenne. Er wolld selwer ach Spass im Lääwe hann, ebbes lerne und die traumhafd Weld kennelerne!

Awwer wie soll'da das allähn hinkrien?

Er hat gedengd unn gedengd biss'a pletzlich e Idee gehadd had!





„Warum schwätz ich nidd mit de annere Keenische, die ach ebbes annerschda mache wolle“, hadd sich de klääne Keenisch gefrood. „Vonenanna lerne iss de Schlissel zum Erfolsch“, war sich Jay C. I. sicha.

Also hadda sich uff de lange Wää zu de annare Keenische gemachd.

Die bloogrien Keenischin hat gesaad:

De Edle forderd sich selwa. Froo nidd,  
was dei Land für dich mache kann, awwer  
froo dich, was du für dei Land mache  
kannschd. Das iss Briederlichkäd. Mach  
das, dann wersche gligglich.





Das war e gudder Tipp. Gligglich iss de klääne Keenisch Jay C.I. weider gelaaf.







De griene Keenisch hat gewissd:

De Mensch, der de Bersch kleener gemachd hat, war de selwe wie der, der ahngefang hadd, klääne Stään wegzetraan. Wenn'ma äänfach midd'em erschde Schridd anfange, ach bei de greschd Awedd, dann kenne ma das schaffe. Mir kenne die Ziele von de UNO erreiche. Friede iss meeschlich.



„Wie grossardisch“, hat sich de klääne Keenisch Jay C. I. gedängd, „aanfange iss de Schlissel zu de gudd Verännerung“.

Unn er iss weider gelaaf....



De rode Keenisch hadd'em gerood:



Verkaaf uff deinem Margd Angele unn  
kenn Fisch. Wenn die Leid lerne, wie  
se angele, lerne se, wie se sich selwer  
helfe kenne. Selbschdhilfe iss unser  
Uffgaab. Das iss Freihäd, freie Leid  
sichere aach die Gerechdischkäd.





„Doll,“ hadd sich Jay C. I. gedengd, „das helfd.“ Lächernd is de klääne Keenisch weider gelaaf...



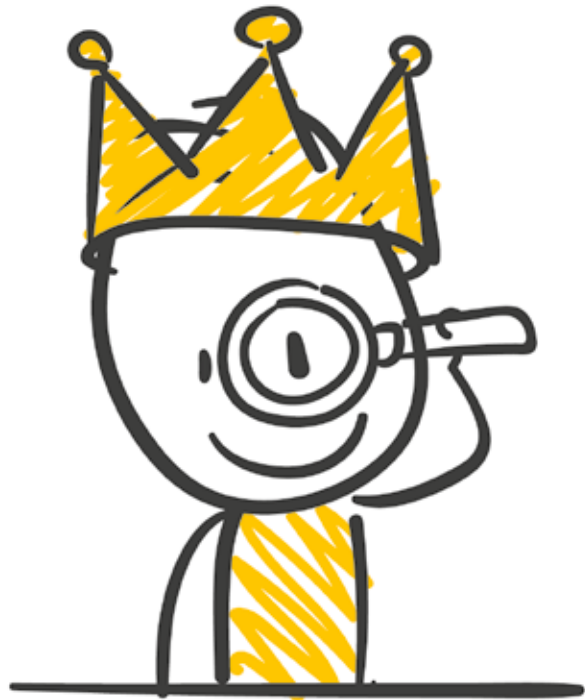


Die lila Keenischin hadd'em gesaad:

De greeschde Schatz von'me  
Mensch iss nidd wass'er besitzd, sei  
greeschder Schatz iss sei Karagder  
unn sei Persenlichkääd. Je meh de  
denne Karagder schule duschd, umso  
besser kannschde in de  
Gemeinschaft diene.

„E Läuse lang de Karagder schule herd sich  
gudd aan. Es zeid uns, was die Annere Leid  
needisch hann“ hadd sich Jay C. I. gedengd.

Unn dann iss de klääne Keenisch weider  
gelaaf....



De blaue Keenisch hat gewissd:



De Edle fierd mit Rechd unn ohne dass er  
Ääna bevorzuchd oder Vorurdeile hadd.  
Fiehrung iss nur dann ehrlich, wenn se fir  
all die gleiche Reschele hadd. Nidd  
Beziejunge oder Freindschafde  
beschdimme sondern allään es Rechd.



Das machd es middenanner viel gligglicha  
als wenn sich nur Freinde bevorzuche.  
Dieselwe Reschele fir alle. Das iss e guddie  
Idee.

Mit der Idee im Gepäck iss Jay C. I.  
weider gelaaf.





De oronschene Keenisch hat gesaad:

Wo de aach hien gehschd, geh mid  
deinem ganze Herz. Deng draan, dass  
nix von uns selwa iss und alles nur dann  
Werd hadd, wenn d'es vom Herz aus  
freiwillisch maschd.





Pletzlich hat de klääne Keenisch  
Jay C. I. gestaund: Ganz weid hinne hadd'er  
sei Schloss gesiehn. War'er werglich schon  
widda dehemm?

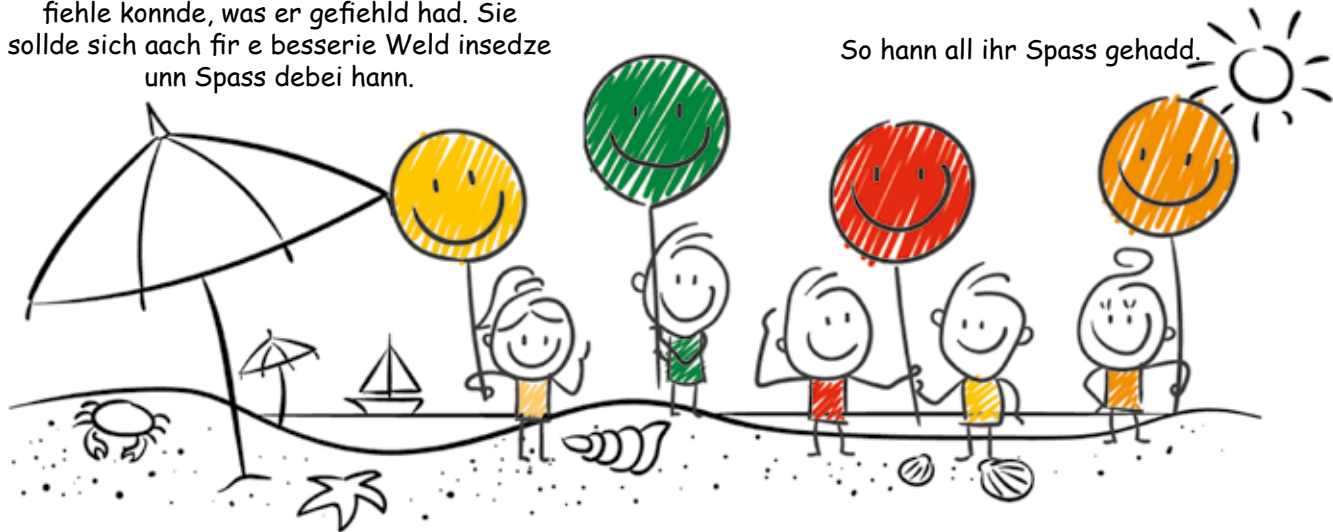
Gligglich unn ohne sich aanzestrenge isser  
um die Weld gewannerd unn hadd gudde  
Tipps kried.

Dabba had Jay C.I. das umgesedzd, was'em  
die Keenischinne und Keenische gerood  
hann.

Er hadd die Leid reise gelossd, dass'se  
fiehle konnde, was er gefiehld had. Sie  
solldo sich aach fir e besserie Weld insedze  
unn Spass debei hann.

Sie hann ihr Heiser uffgemachd, dass die  
Annere ze Besuch komme konnde. Sie hann  
Reschele uffgestellt, an die sich aach die  
Gäscht hann halle misse.

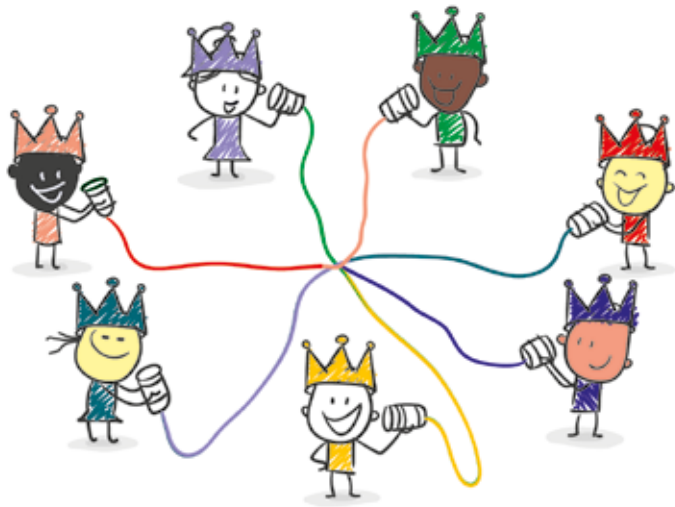
So hann all ihr Spass gehadd.





Aach de annere Keenische is uffgefall,  
dass'se viel vom klääne Keenisch Jay C.I.  
gelernd hann. Sie waare viel gligglicha. Well  
Jay C.I. hadd nix fir sich allään behall ,  
sondern all die dolle Tipps mit de annere  
Keenische gedääld. Jede Daach hann'se die  
Weld e bissje besser gemacht.

Also hann sich alle Keenische widder gedroff. Sie hann de ganze Daa und die ganz Naachd gefeierd und hann vonnenanna und iwwerenanna imma meh gelernd. Sie hann sich sogar e Name gibb. Sie hann sich nohm klääne Keenisch Jay C. I. äänfach Jaycees genennd.



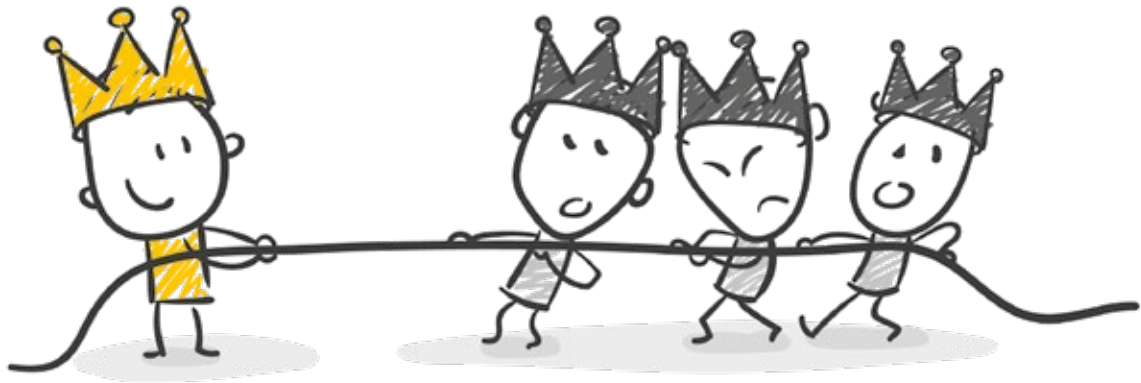


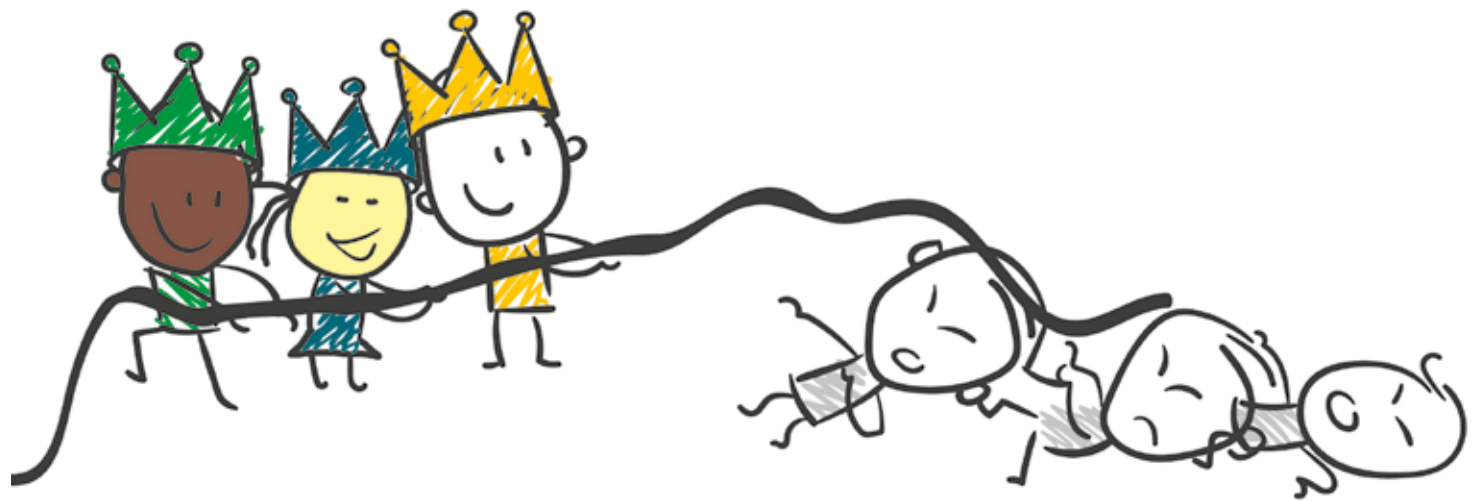
Unn well das Treffe  
so scheen war, hann'se  
aangefang, Konfereenze  
ze organisiere unn sich  
minnichdens zwäämol im  
Johr ze dreffe.

Uffem Weldkongress,  
uff reschionale  
Konfereenze, uff  
nationale Konfereenze  
unn sogar im eischene  
Umfeld hann se Raum  
geschaffd um sich  
auszetausche.

Endlich hann'se all e Vordeil gejeiwwer von  
de grosse und graue egoisdische Keenische!

Sie sinn immer gligglicher woor. Sie sinn  
immer fairer woor. Sie hann all ihr Länner  
immer bunder gemachd unn am Schluss  
hann'se all zesamme gelachd.









Sie hann e Ethik vom Engagement  
geschaffd.

Jeder Keenisch hadd sei Gedange  
uffgeschrieb und zesamme hann'se ihr  
Credo formuliert:

## Mir sinn de Iwwerzeuschung, dass:

- Es Vertraue uff Godd und die Midmensche em Lääwe Sinn unn Bedeidung gebd
- Briederlichkäd von de Mensche, die Grenze von Natione iwwerwinne duud
- Soziale Gerechdischkäd am eheschde in'rer frei Wertschafts- unn Gesellschaftsordnung sicher iss
- Fierung uff Reschdsstaadlichkäd basiere solld
- De greeschde Reichtum von der Erd in jedem seina Persönlichkäd leid
- De Dienschd an de Menschlichkäd die högschd Lääwensuffgab iss.





Mir wolle zesamme zeije, was fir e Krafd JCI hadd.  
Mir sinn Vielfald, wie se sonschd die Weld nidd  
hadd. Jeeda von uns schwäzd nidd nur die  
Amdssprooch von seinem Land, sonnern aach  
e Mudder- unn Vaddersprooch, e reschionali  
Sprooch, e Stammessprooch.

Ze! Se!

Bidde helfen uns, unsa klääni Geschichd in so viel  
Sprooche wie meeschlich ze verzehle.  
Iwwersedzen denne Textd in eier Dialekt und eier  
reschionalie Sprooch unn schiggen denne zerigg  
an:

**[book@littlekingjci.com](mailto:book@littlekingjci.com)**



[www.littlekingjci.com](http://www.littlekingjci.com)



ISBN: 978-3-7479-0246-2